INDEX

A
Aaron. See Hārūn
Abbad bin Subayh, 106-7
Abbott, Nubia, 124-6, 129
abbreviation in early muṣḥaf, 144-9
Abd-Manifest, 21
Abūd, Muhammad, 7
Abūdul Raḥmān bin Hishām, 97
Abūdul-Aʿlī bin Ḥakam al-Kullābī, 105
Abūd-Dār, 21
Abūd-Farṭāḥ al-Qūṭi, 103
Abūd-Farṭāḥ ash-Shaḥabī, 145
Abūd-Ḥalām bin ʿAmr al-Jumāḥ, 112
Abūdullāh bin ʿAbībās
on arrangement of verses, 77
committee for compilation of Qurʾān, 97
ḥadīth on merit of listening to Qurʾān, 61
on origin of Arabic characters, 130
on placement of verses of the Qurʾān, 75
on recitation with Jībir, 54
recognition of Ibn Masʿūd’s scholarship, 237
on recording of the Qurʾān, 71-2
on revelation of Qurʾān, 47
on trade in muṣḥaf, 111
Abūdullāh bin ʿAbdul-Muṭṭalīb, 22
Abūdullāh bin ʿAbdul bin ʿAbdul-Khādir, 225
Abūdullāh bin ʿAmīr, 61, 97
Abūdullāh bin al-ʿAṣrām, 63
Abūdullāh bin Masʿūd
among the authority reciters, 233
beliefs of, 237-9
exclusion from ʿUthmān’s committee, 233
as first teacher of Qurʾān, 64
ḥadīth on reciting the Qurʾān, 60
humility of, 236-7
irregular muṣḥaf, 77
learnt directly from the Prophet, 65, 238
on oral transmission of Qurʾān, 166
ordered to teach Qurʾān with Quraish dialect, 95-6
Orientalist use of aberrant narrations concerning Muṣḥaf of, 197-8
on recitation with Jībir, 54
sent to Kūfa, 92
on trade in muṣḥaf, 110-1
unanimous praise for, 236
See also Ibn Masʿūd’s Muṣḥaf
Abūdullāh bin Muḥṣaf al-Muṣāfit, 66
Abūdullāh bin Saʿd bin Ābi ʿAbīd, 73
Abūdullāh bin ʿAyāb, 103
Abūdullāh bin Saʿd bin al-ʿĀṣ, 65
Abūdullāh bin Salām, 65
Abūdullāh bin ʿUmār, 61, 97, 111
Abūdullāh bin az-Zubair, 97-99
Abūd-Muṭṭalīb, 21-22
Abūdūr-Raḥmān bin ʿAbuf
conversion of, 26, 63
described as being ʿaḍl, 209
Abūdūr-Raḥmān bin Khalid bin al-ʿĀṣ, 137
Abūdūr-Raḥmān bin Yazīd, 226
Abūdūr-Razzāq (musafir), 228
Abūdūr-Razzāq, Muṣṭafāf, 218
Abūdūr-Sabīr Shāhīn, 214
Abījah, 259
Abīram, 235
Abūʿr, See Ibrāhīm
Abūʿr Abūdūr-Raḥmān as-Sulamī, 103
Abūʿr al-ʿĀlī al-Hanakīnī al-ʿAṣrār, 228
Abūʿr al-ʿĀlīya, 111

403
Abū al-Aswad al-Dū‘ā‘ī, 156-8, 162, 177-8, 185
Abū Bakr as-Siddiq
compilation of Qur‘ān, 84-9, 336
conversion to Islam, 25, 63
caliphate of, 35-37
Imamate of, 60-1
migration to Madinah, 30
prevented from reciting Qur‘ān, 52
Abū Bakr bin ‘Ayyāb, 191
Abū ad-Dardā‘, 92, 167, 229, 233
Abū Ḥayyān at-Tūḥā‘i, 233
Abū Ḥurayrā ‘Abdūr Raḥmān ad-Dawwā‘ī
hadith illustrating proliferation of knowledge, 207-209
hadith on seeking knowledge, 59
on recitation with Jibrīl, 54
Abū Ishaq, 236
Abū Jahl
cartwheepling the Prophet, 51
Abū Khuzaima al-Anṣārī, 90, 99
Abū Lā‘打算, 93
Abū Ma‘ṣū al-Anṣārī, 60
Abū Ma‘ṣū al-Badrī, 77
Abū Muḥammad al-Himmānī, 108-9
Abū Mūsā al-Aṣghārī, 92, 105, 233
Abū al-Qāsim bin bint ‘Abd al-Malik bin Man‘ūs, 220-1
Abū al-Qāsim bin Muḥammad, 220
Abū Qaylā, 105
Abū Raj‘al al-‘Arāfā‘, 92
Abū Sa‘īd al-Khāḍarī, 67
Abū Sa‘īd, 220
Abū Salāma, 63
Abū Surayf bin Ḥarib battle of Bads, 32
conversion of, 34
cartwheepling the Prophet, 51
Abū Tālib bin ‘Abdul-Muṭṭalib, 28
Abū ‘Ubayd, 98, 164
Abū ‘Ubaydah bin al-Jarrīḥ, 37, 63, 67
Abū ‘Ubaydah al-Bihālī, 39
Abū Umayya, 24
Abū Wālī, 238
Abū ‘Yūsuf, 215
Abū Zaid, Nāṣir, 7, 9, 245
accuracy of hadith narrators, 211-2
ad-Dā‘nī, Abū ‘Arna, 102, 148, 158, 165
ad-Dū‘ā‘ī. See Abū al-Aswad ad-Dū‘ā‘ī
ad-Dhahabī, Muḥammad bin ‘Abd al-Malik
Adaptationism, 310, 322-3
adultery, accusations of against Jesus, 304-5
‘adl (muḥaddithīn term), 209, 212
‘Alīn, 211-212
Africa, 15
Africa, early creed of, 307
Ahāb, 258
Ahāz, 259
‘Āhāz, 260
Ahījād, 237
Anṣārī al-Harīb, xxii, 216, 220-1
al-A‘mān, ‘Abd al-Malik bin ‘Umar, 7
‘A‘mīn bint Wahhāb, 22, 24
‘Amīr bin ‘Abd al-Qais, 103
Anser, 60
‘Amr bin Salīma al-Jarmī, 60
‘Amr bin Um-Makrūm al-A‘mā‘ī, 73
‘Amr bin al-Ja‘far, 36, 37
‘Ammār bin Quraysh, 111
Anṣār, 225
Aṣāla, 15
Anwāl muḥajjara (early Makkān institution), 21
Anwār bin Mālik, 67, 97, 105, 214
Aṣārī (city), 36
Anā‘
establishment of Aws and Kharaǰ, 18
support of in battle of Bads, 33-3
as teachers of the Qur‘ān, 66-7
Anisōchus, 262
Antioch, 353-5, 371
antisemitism, 353-5, 371
Apocalypse, 262
in the writing of, 144-8
in the muḥāfāz at Topkapi Sarayi, 177
inscription, earliest dated, 126-7
inscriptions on coinage, 139
irregularities in non-Qur‘ānic script, 163-5
suitability of for Divine revelation, 202
Arabs, 15-16
as tribal society, 20-1
pre-Islamic religions, 22-3
Arázī, 161
Arabic-Nabatean script, 123, 125
Arabic-Nabatean script, 123, 125
compared with Arabic, 126, 129
language of the Nabateans, 129-31
Arāmaic, 270-1
archival of, 91
‘arṣ (muḥaddithīn term), 216
‘Arif bin Ḥārūn ar-Rashīd, 36
Ark of the Israelites, 255, 266-7
Arkoun, Muḥammad, 7, 245
Armenia, 15, 95
Ar‘id bin Zair, 63
Aṣā‘ir, 259
ascension, 330
asceticism, 322
Ashur, 252
Ashūr (early Makkān institution), 21
Aṭīm al-Jahād, 108
Aṭīm bin Abī an-Najīb, 198
assassination attempt on the Prophet, 30
Asyrian rule of Judah, 239
Asyrian script, 271
Asyriology, 353
astigmatism, 322
at-Aswad al-‘Anṣārī, 36
at-Aswad, 238
Aṭā‘i, 136
Aṭā‘i, at-tā‘i, 215
Aṭā‘i, Abū Yūsuf, 215
Aṭīyehnisse people, 358
Atlantic Monthly, 3
Attestation, 330
‘Aṭīya Ḥafṣ, 154
Aṭīya (tribe), 18, 31
Aṭīya, K, 124, 348
Aṭīya (verse) separators, 116-20, 172
Aṣārī (early Makkān institution), 21
Azerbaijan, 95
Christian Arabic manuscripts, 124
Christianity
atonement, 330
attempts to evangelize pre-Islamic
Arabia, 22-3
authorship of the gospels, 314-5
cleansed of anti-Semitic
references, xx
compared to Islam, 43, 56
creed, 307-309
disciples of Jesus, 305-6
doctrines and corruption of the
Bible, 328-30
early and later creeds compared,
307-9
early practices and beliefs, 310
Hellenistic influence on doctrine, 329
influence of sects on the NT, 323
interpolations into texts, 219-20
life of Jesus from secondary sources,
302-4
message of repentance, 306-9
persecution of early Christians, 309
secularization, 10
the term ‘Christian’, its meaning, 309
See also Bible: New Testament
Chronicle of Fredegar, 40
Chronicle of Khuzistan, 40
classification of hadith narrators, 213-5
Cînaron, Bill, 374
code of Hammurabi, 273
coinage, 139
colonia, 8, 363-365
Confort, P. W., 315-6, 322, 330
Comma Johanneum, 318, 323-4, 328
Companions
arrangement of the Qur’an, 78
considered possessed of ‘āli, 215
dedication of, 42
development of its final system, 205-9
luṭfa, 68-9
as teachers of the Qur’an, 66-7, 68-9
compilation of Qur’an
as a community effort, 89, 240
during reign of Abū Bakr, 84-7
importance of personal testimony
in, 240
justification for, 83
lack of certainty in isolated reports,
240-1
methodology of, 87-91
Orientalist criticism of, 336-7
subha, 91
‘Uthmān’s recompilation, 96-106
conquest of Makkah, 33-5
Constantine (Roman emperor), 310
Contemporary English Version of the
Bible, 324
Cook, Michael, 6-7, 10-11
copyist errors, 189, 219
Corpus Coranicum project, 244-5
Coulson, N. J., 364
Council of Jannina, 278
Cragg, Kenneth, 11, 350
Crone, Patricia, 5-7, 9
Cross, Frank, 279, 290
Crucifixion, xx

D
Daba (city), 36
Dagobert, 40
Daif, Shauqi, 87, 102
dam of Ma‘ān, 137, 155
Damascus document, 267
Damasascus, 37, 92
Dan, 252
Darb Zabāyda caravan route, 137
Darwin, 255
Davey, Noel, 314
David, See Dāwūd
Davidson, B., 161-2
Davies, Peter, 369
Davila, J. R., 290
Dāwūd (David), 17, 43, 256, 267
revisionist view of, 256
Dead Sea Scrolls, 288-92
Damascus document, 267
dissociation of Strangfeld, 354-5
secrecy surrounding, 355-6
Dellitzsch, Friedrich, 353-4
Densky, Aaron, 266
Dever, William G., 269
Dhul-Qarnayn, 63
Dhūl-Bilād, Muhammad, 289

B
Baal, worship of in Israel, 258, 260
Babylon, 15, 261
Babylonian Talmud, 263
alteration of text, 272
pointing (vocalization), 284-5
Baile, prelude to the battle, 32-3
Bahrain, 36
Balak, 17
Bakr (tribe), 34
baptism, 329
al-Baqi‘, 235
Bar Kochba, 289
Bara‘, 65
al-Bara‘, sūra, 90-1
Barthélémy d’Herbelot, 362
Basti, 11
basanala, as sūra separator, 115
Bāṣra (city), 91
Bathsheba, 256, 267
bâṭil (miṣbâḥ) term, 238
battles, 31
Bayt al-Qūṣā, 204
Bellamy, James, 7, 350
Benhadad, 259
Benjamin, 252
Bergrüesser, G., 8, 87, 244, 335
Beth-Shean, 267
Bi‘r Ma‘ān, 68
Bible
200,000 variants found in, 335
authorship of the gospels, 314-5
as basis for Orientalist study of
Arabic, 123
biblical scholarship compared to
Islam, 245
compared with the Qur’an, 56
temporary corruption of the text,
325-7
Contemporary English Version of,
325
doctrines and corruption, 328-30
dated during Hellenistic period, 269
Erasmus Bible, 323-324
elements of deliberate corruption
of, 293-7
history according to modern
scholars, 268-9
inspiration, 315-6
Leningrad Codex, 276-7
loss and rediscovery of Torah, 266-7
loss of the original gospel, 69
Masoretic texts, 275-7
earliest dated manuscripts, xvii-xix
references to Prophet Muhammad,
298
study of, compared with study of
Qur’an, 199
translations, 325-6
Tyndale Bible, 142-3
See also New Testament: Old
Testament: Gospels
Bilād bin Rabih, 87, 89
Bilāsh, 232
Bin Sira, 272
Bidr bin Ḥusain, 211
Blachère, R., 87, 199, 245, 341-2
Black Stone, 24
Blau, 128
Blenkinsopp, Joseph, 325
Robzin, Harim, 351
books, preserving from adulteration,
216-1
Booth, holiday of, 266
Boorworth, C. E., xx
boycott of the Muslims, Qur’ān, 28-9
Brock, John, 353
Bucaille, Maurice, 303, 315, 328
al-Bukhārī, Muḥammad bin Ismā‘il, 215
Byzantine text, NT text type, 317
disciples of, 303-6
establishing existence of, 301-5
finite scope of message, 43
idea of divinity of absent from Q.
gospel, 314-3, 349
language of, 304
life of, from secondary sources, 302-4
message of repentance, 306-9
non-Christian references to, 302
witnesses of burial and resurrection, 245

Ibn 'Abbas: See `Abdullah bin 'Abbas
Ibn Abi an-Najjār, 191
Ibn Abī Davūd, 198
discredited, 106-7
Ibn Abī Lailā, 112
Ibn Abī Shaibah, Muṣannaf of, 218
Ibn `Amir, qira'at of, 188
Ibn `Asakir, 97
Ibn al-Bawbakh, 120, 148
Ibn Ḥajar al-`Ashqalānī: committee for compilation of Qurʾān, 97
gradings of narrators into twelve
categories, 212-3
on Ibn Maʿṣūd's Muṣḥaf, 237
on Qur’ān dialect, 96
on witnesses, 86
Ibn al-Ḥusayn, 111
Ibn Ḥārīm, ‘All bin Sa`d, 237
Ibn Iṣyāq, 51
Ibn al-Jazari, 188
Ibn Mā`n, 206, 211-2
Ibn Māja, sunan of, 224-7
Ibn Mālik, 215
Ibn Ma‘ṣūd: See `Abdullah bin Ma`ṣūd
Ibn Maʿṣūd's Muṣḥaf
alleged variations, 231-2
analysis of context, 236-7
arrangement of, 232-3
attribution of aberrant readings, 234
lack of evidence of variations in, 198
omitted niṣāb, 244-8
Ibn Mūjir, 243
Ibn al-Mubarak, 210
Ibn Muḥājir, 191, 194, 239
Ibn al-Muṣayyiḥ, 111
Ibn Qudāna al-Maqdisī, 225-7
Ibn Quraishi, 108
Ibn at-Sābīgh, 237
Ibn Shabba, 106, 109
Ibn Shamsīth, 242
Ibn Šīrīn, 10, 97, 162, 206, 373
Ibn Ṭaqrī, 225
Ibn Umar Makrī, 48, 49, 64
Ibn Uthmān, 99, 130, 158
Ibn Uyayna, 236
Ibn Wābah, 215, 222
Ibn Zabīla, 109
Ibn al-Zubair: See `Abdullāh bīn as-
Zubair
Ibrāhīm (Abraham) and Makki, 16-19
biblical account, 249-50
building of the Ka’ba, 17
corruption of OT texts concerning, 292-7
prayer of, 46
prophethood, 43
sacrifice of Isma‘īl, 17
Ibrāhīm al-Nakha’ī’s, 110-1, 16
idealism, among the Israelites, 237-61
Hādī (early Makkan institution), 21
Ijāzā (early Makkan institution), 21
Ijāzā (muqaddithīn term), 216
Imām, 60, 61-22
importunity, 359-62
Imām al-Kātib, 126, 128, 129
Indonesia, 358
inheritance, 85
inspiration, 315-6
Institute of Oriental Studies, St.
Peterburg, 172
muṣḥaf of `Uthmān at, 180-2, 185-
6, 347-8
instructions of `Uthmān, 104-6
interpretations, 219-20
Iglatnis, Yusuf Dāwūd, 161
Iraq, 36, 106
irregularities in non-Qur’ānic script, 163-5
Iṣḥāq, 43, 249-50
Iṣkhāq: See Ismahāl
Islam
bias of modern Orientalist studies, 361-2
compared to Christianity and
Judaism, 43, 56
influence on Judaism, 284-7
perverted view of, 361
revisionism, 3-9, 359
secularization, 10
studied with Western terminology, 245-6, 357-8
Islamic inscriptions
of Maw’iyya near Šām, 137, 155-6
of Maw’iyya at Wādī al-Ḥanāqū, 155
at Darb Zuhayda, 137
carried dates, 136
at Jabal Ṣa`lā, 133
near Makkah based on verses, 138
stone from Awānī, 136
stone from Ḥilāb, 137
verse near Makkah, 137-8
at Wādī Sabēl, 154
Islamic world
Chinese appraisal of, 41
contemporary non-Muslim
references to, 39-41
perceived threat of, 361
rapid military gains of, 36-8
revisionism, 7-9, 39
spread into Persia, 37-8
Ismahāl (Isma‘īl)
biblical account, 249-50
birth of, 16
language of, 129-30
prophethood, 43
sacrifice, 17
textual corruption concerning, 292-7
Isma‘īl al-Qur’ān, 158
Isma‘īlī system
authentication of Isma`īls, 209-15
development of, 205-8
extended to protect books of
scholars, 216-21
for qira’at, 239
impact of on other sciences, 228
in transmission of Qur’ān, 194, 228-9
personal contact, 204-5
proliferation of hadith, 205-9
quoting, when adding additional material, 219
rejected by Orientalists, 197
resolving contradictory hadiths, 214
testing accuracy of narrations, 211-2
unbroken chain, 213
isolated reports, lack of certainty in, 240-1
cannot supersede 'Uthman's Mushaf, 242
Iṣra'. See nocturnal journey
Israel, 249
as concept of fantasy, 270
kings of, 257-8
languages of, 270-3
as motivation for Orientalism, 367-70
suppression of Palestinian history, 357-8
third phase of attack on Islam, 8-9
Israelites. See Jews
Issachar, 252
Ithure Sopherim, 281-2
Iyās bin Mu‘āth, 64
J
Jabal Asīr, 132
Jabal Ramm, 151-2, 152
Jabal Sā‘ī, 133
Jāhir bin 'Abdullāh, 67
Jacobs. See Ya‘qub
Jacob of Raha, 161-2
al-Jāḥiz, 228
Jahudiah, 259
Jum‘a of Ibn Wahh, 215, 222
Junnia, Council of, 278
al-Ja‘far wa-ta‘dīl, 213
Jeffrey, Arthur
acknowledgement of integrity of the Qur’ānic text, 243
alleged variations from Ibn Mas‘ūd, 231
attribution of aberrant readings to Ibn Mas‘ūd, 234
disregard of insīd system, 197-8
historical works on Qur‘ān, 336
Jewish
on multiple readings of Qur‘ān, 193-7
reference to sources without isnad, 197, 231
second phase of attack on Islam, 6
use of biblical terminology, 245
Jebosha, 261
Jehoram, 259
Jehu, 258
Jericho, 255
Jerusalem, 262
Jesus. See Iša
Jews
after the Inquisition, 365-6
the Ark, 255
Babylon, 261
child sacrifice, 259-61
compared with the Companions, 42
disparaging remarks removed from Bible, 325-7
early history, 249-55
early Jewish script, 271-2
establishment in Madīnah, 18
golden calf, 254
Hellenistic rule, 261-3
idolatry among, 258-61
Jewish scholars, 355-7
kingdom of, 256-63
kings of Israel, 257-8
kings of Judah, 259-61
languages of, 270-1
modernity, 367
promiscuity among, 258-61
schemes for liberation of, 366-7
taking of Egyptian jewels, 253
treachery, 250-1
views on Iša (Jesus), xx
See also Judaism, Old Testament
Jībīl (Gabriel), 49-50, 54-5, 74, 85, 191, 237
Jihād, 375
John of Damascus, 8
Jordan River, 255
Joseph. See Yūsuf
Josephus, 250, 272, 295, 302
Joshua, 235, 267
Josiah, 260, 267
Judah, 252, 259-61
K
Ka‘ba
building of, 17
custody of, 21
rebuilding of, 24
kalima shahāda, xxi
Kannengieser, 315
Karabacek, J., 123
Karaite movement, 286
Kāthir bin Aflah, 97
al-Kartīnī, 73
Katzman, Avi, 354-5
Kerygma, 301
Khabāb bin al-Arsat, 64, 71
Khadījah bint Khawālid, 24, 50
Khalīlā (city), 18
al-Khāli‘, 238
Khalīd bin ‘Amr bin ‘Uthmān, 109
Khalīd bin Iyās, 102, 167
Khalīd bin Sa‘d bin al-‘Āṣ, 36-7, 72, 144
Khalīlā bin Wahh, 236-37
Khalīlā bin Yazīd bin Mu‘āwiyah, 112
Khalīlā bin Khayyār, 228
Khalīlā bin Ḥadhdhi‘a, 162
Khalīl an-Nāmī, Y., 123
Khnīn, Ḫanāz, 224
al-Khāṭīrī, 83
Khazraj (tribe), 18, 31
Khīrīḥat Qumrān, 288
Khoury, Ra‘īf G., 163
Khubāb bin ‘Ādi al-Ansāri, 33
Khudā’ (tribe), 33
Khuzaima bin Thābit al-Anṣāri, 101
Khurṣīdatan, 40-1
Kilpatrick, George D., 318
Kinda (tribe), 19
Kištāb al-Aṣhrūk, 220-1
Kīrah of Ibn Mājishin, 215
Kūrā (muḥaddithin term), 216
Kittel, Rudolf, 276
knowledge
encouragement to seek, 59, 204
enormity of concealing, 59
journeying in search of, 206
learning and teaching the Qur‘ān, 60-63
See also education
Koecher, Helmut, 307
Kohakā, 252
Korah, 255
Koren, J., 369
Kūfa (city), 18, 92
Kūfic script, 123, 135-9, 196
origins of, 135
Kung, Hans, 350
L
Laban, 251
Lakhdīrī, (tribe), 18
Lambton, 7
languages, 141-4
colonialism, 363-5
of the Israelis, 270-3
Latin, 142
law, use of insān in, 228
Leah, 251-2
Lebedev, V., 277
Lemche, Niels Peter, 269
Leningrad Codex, 276-7
Lester, Toby, xvii, 3-7, 11, 345, 374
letters of the Prophet Muhammad, 133-4
Levi, 252, 266
Levy, M. A., 123
libraries, 112
linguistic analysis of sacred texts, 9-10
literature, use of insān in, 228
Littmann, 127
Liwā‘ (early Makkand institution), 21
Lucian of Antioch, 317
miracles of the Qur’an, 49
mā’taj, see nocturnal journey
Miriam, 254
Mishna, 263, 273-5
Islamic influence, 286-7
al-Mizzi, Jamal al-Din, 214
modernity, 367
Mohammedans, mislabeling of Muslims as, 130, 373
Molech, 261
Montefiore, Cannon Hugh, 304
morality as condition for narrating hadith, 209 as condition for teaching, 209, 229
Morozov, N., A., 4, 7
Moses. See Misās
Mount Gerizim, 279
Mu‘a‘id bin Jabal, 67, 92
Mu‘ā’idja, 55
al-Mu‘arriqi as-Sadistī, 97
Mu‘awiya bin Abī Sufyān, 107, 155, 157
dates of, 137, 155
muṣafarīḥ (muḥaddithīn term), 214 al-Mughirah bin Shihāb, 103 al-Mughirah bin Shu‘ba, 85 al-Mughrib, 225 al-Mu‘āthtar, 219 muḥaddithīn applying principles of to Christian texts, 245 first generations of scholars, 215 methodologies of hadith authentication, 209-15 reading certificates, 222-7 use of textual technique to preserve books, 216-21
Origen, 323
original sin, 330
orthography

divergence, 239-42
of European languages, 141-4
history of the Arabic characters, 123-6
in non-Qur'anic script, 163-5
writing styles at the time of the Prophet, 144
Österreichische Nationalbibliothek, 152, 154

P
paid copies, 111
palaeography, 123, 151-6
in non-Qur'anic script, 163-5
See also orthography
paleo-Hebrew, 270
Palestine
spread of Qur'án in, 91
suppression of history, 357-8
Palestinian Talmud, 286
palimpsest, 344
partial Mushaf, 78-81
pen names, 303
Pontaurech, 269, 279-80
Peres, Shimon, 366
persecution of early Christians, 309-10
Persians, 36, 269
personal Mushaf, 231
Peter the disciple, 305
Peter the Venerable, 8, 362
Pharaoh, 253
Pharisees, 278
Pharos, 16
Philistines, Ark lost to, 267
Phoenician alphabet, 123
Passarelli, S., re-inking of Tashhent mushaf, 112, 173
plagues of Egypt, 233
pledge of 'Aguba, 29-30
pointing, 284-5
political Islam, 350
polytheists, effects of the Qur'án on, 58-2
Power, 9
prayer
as means of preservation of Qur'án, 260
Imamate, 60-61
order of verses, 77
pre-Islamic era
Arab religion, 22-23
development of the Arabic script, 123-6
early Arabic alphabet, 131-4
Madina (Yathrib), 18
Nabatean as dialect of Arabic, 126-31
use of skeletal dots, 151-3
Presbyters, 307
Petry, O., 336
private copies of the Qur'án, 172
promiscuity among the Israelites, 257-60
proofreading of the Qur'án, 73, 111
Prophet Muhammad (F)
accusations of sorcery, 52
the amin, 24
arrangement of the Qur'án, 74-5
assassination attempt, 30
battles of, 32-3
birth of, 24
death of, 35-6
final messenger, 46-7
first revelation, 25
letters of, 133-4
in Madina, 30-32
marriage to Khadijah, 24
migration to Madina, 30
miracles preceding his prophethood, 25
preaching openly, 26-7
references to in the Bible, 298
roles regarding the Qur'án, 52-4
states during revelation, 48-9
as teacher of the Qur'án, 63-4
temptations offered by the Quraysh, 27-8
universality of, 43
prophethood, 43
prophets are sinless, xxii-xxii
message of the prophets, 45-6
public libraries, 112
Puein, G.-R. Joseph, 6-7, 11-2, 149-50, 345-50

Q
Q gospel, 310-11, 313-4, 329
Qa' al-Mu'addal, inscription at, 136
qari', 103, 233
Qatar, 40
qari' as nunna, 190-92
and al-Hajjaj, 108
inaccuracies in, 240
insāds for, 239
Qayda (early Makkan institution), 21
Qubbah (early Makkan institution), 21
Qudsi' (tribe), 36
Quaran, 282, 288-92
Qur'án
altering a word for its synonym, 199-200
and anti-Semitism, 371
arrangement of verse and suras, 73-81
assault against, 374-5
ttempts to reduce to a cultural text, 9
avoiding discussion through, 62
calls for reinterpretation of, 11
compared with the Bible, 56-7
deliberate Orientalist distortions of, 341-7
determining whether a verse belongs to, 239-43
dialects, 66
disputes in recitation, 95-6
education of, 63-7
effects on the polytheists, 50-2
enormity of forgetting, 62
first century manuscripts, 348-9
first revelation, 25, 49-50
hafiz, 68-69
learning and teaching, 60-62
limit of what is allowable within text of, 241-2
merit of merely listening to, 61
oral transmission, 103-4, 165
Orientalist attempts at a critical edition of, 244-5
Orientalist theories on, 55
preservation of, 53, 83
proofreading of, 73, 111
recitation with libnah, 54-55
revelation of, 47-49
revisionism, 3-9
searches for ulterior sources, 8
substituting with translations, 10
theory of counterfeited Bible, 340
written recordings of, 71-2, 89-90
See also compilation of Qur'án: mushaf; multiple readings; sūryf; manuscripts; San'ī; recitation of Qur'án; strīs; 'Uthmanīs Mushaf; Zaid ibn 'Thabit
Quraysh
boycott of Muslims, 28-9
dialect of, 95-6
Qayyūr, 19-21
al-Qurayshī, 232
Qayyur, 19-21
Qura' (tribe), 36

R
Rabbi Akiba, 283-4
Rabbi Jadhū ha-Nasi, 286
Rachel, 251-2
Rafāda (early Makkan institution), 21, 22
Rāfik bin Mālik al-Anṣāri, 64, 72
Rasūl allāh, 228, 230
Ras Shamra, 273
Rasa Library Collections, 145
Rashīd bin Anas as-Sulami, 144
reading certificates, 222-7
Rebekah, 250-52
recensions of the New Testament, 318
recitation of Qur'án
recites in, 95, 96
with exegetical commentary, 199-200
Orientalist synonym theory, 199-200
as prophetic role, 52-4
as nunna, 190-1
reciters, 103-4
the seven most distinguished, 233
use of the insād system, 228
Redland, Adrian, 359
Reda bin Ahmad, 357-9
Reinhart, Hermann, 303-306
recitation with libnah, 54-55
revelation of, 47-49
revisionism, 3-9
searches for ulterior sources, 8
substituting with translations, 10
theory of counterfeited Bible, 340
written recordings of, 71-2, 89-90
See also compilation of Qur'án: mushaf; multiple readings; sūryf; manuscripts; San'ī; recitation of Qur'án; strīs; 'Uthmanīs Mushaf; Zaid ibn 'Thabit
Quraysh
boycott of Muslims, 28-9
dialect of, 95-6
Qayyūr, 19-21
al-Qurayshī, 232
Qayyur, 19-21
Qura' (tribe), 36

R
Rabbi Akiba, 283-4
Rabbi Jadhū ha-Nasi, 286
Rachel, 251-2
Rafāda (early Makkan institution), 21, 22
Rāfik bin Mālik al-Anṣāri, 64, 72
Rasūl allāh, 228, 230
Ras Shamra, 273
Rasa Library Collections, 145
Rashīd bin Anas as-Sulami, 144
reading certificates, 222-7
Rebekah, 250-52
recensions of the New Testament, 318
recitation of Qur'án
recites in, 95, 96
with exegetical commentary, 199-200
Orientalist synonym theory, 199-200
as prophetic role, 52-4
as nunna, 190-1
reciters, 103-4
the seven most distinguished, 233
use of the insād system, 228
Redland, Adrian, 359
Reda bin Ahmad, 357-9
Reinhart, Hermann, 303-306
trustworthiness of hadith narrators, 209-11, 212
†Tuğlah bin Khuwailid, 35-6
†Turafa bin Hājiz, 36
†Tuh ve İdān Eserleri Mûzei, 172, 349
muḥāf of Uthmān at, 177-8, 185-6
Turkey
attempts to replace the Qur'ān, 10
sufficient for Jews after the Inquisition, 365-6
Tyndale, William, 142-3, 243
U
†Utbā bin az-Sāmit, 59, 67, 92
†Uhmadiyy bin Ziyād, 147
†Ubayy bin Ka'b
among the authority reciters, 233
in committee for compilation of Qur'ān, 97
differences in recitation, 191
hadith of the seven dialects, 192
muḥāf of, 77, 231, 237, 238
on placement of verses, 75
reciting Qur'ān to the Prophet, 54
spelling conventions, 98
as teacher of the Companions, 65-7
Ubūla (city), 36
Ulrich, Eugene, 356
†Umar bin al-Khaṭṭāb
composition of Qur'ān, 84, 337
conversion of, 71
development of diacritical marks, 136
differences in recitation, 191
hadith about the Qur'ān, 61
hadith used as proof for synonym theory, 199
learned directly from the Prophet, 65
role in spread of Qur'ān, 91-3
territory gained by, 57-8
use of skeletal dns during reign of, 153
use of the word'dāl', 209
†Umar bin Shabba, 99
†Unayyad caliphate, 106
†Umm al-Jumāl (city), 126
†Un-Su‘ā bin Buzrug, 67
uncial script, 319
universalism, 11
†Uqāb (early Makkan institution), 21
†Uqba bin Amr, 67
†Uqba bin Nāfī al-Fihārī, 110
Uthār, 296
†Uwhā bin Thābit, 37
Usaid bin Ḥuṣair, 60
Usūl al-Fiqh, 287
†Utha bin Rabī‘a, 27-8, 63
Uthman bin Affān
among the authority reciters, 233
arrangement of the Qur'ān, 78
Bayt al-Qarātīs, 204
conversion of, 63
hadith on learning the Qur'ān, 60
how intāl system was introduced, 205
independent copy of muḥāf, 96-106
instructions concerning muḥāfās, 104-5, 193-7
introduction of the muḥāf, 91-2
muḥāf attributed to, 112
oral transmission of Qur'ān, 165
personal copy of muḥāf, 167-9
resolving differences in recitation, 96
territory gained by, 37-8
See also 'Uthmān's Muḥāf
†Uthmān bin Abī al-‘Āṣ, 66-75
†Uthman bin Maz‘ān, 63
Uthmān's Muḥāf
deviating from, 242-3
differences between dispatched copies, 168-70
Orientalist theory of divergent readings, 193-7
orthography of, 144-9
status of, 231
studies on, 167, 170
superedes isolated or aberrant reports, 242
use of harnala, 115
Uziah, 260
V
Valerian (Roman emperor), 310
Van Buren, Mascall, 9
variant readings. See multiple readings
Vernes, Geza, 356
de Vogliò, M., 123
von Dobrich, 302
vow of 'Abdal-Muṭṭalib, 22
W
†Wabara bin Yahyān, 67
†Wāfi al-Ḥanāq, 155
†Wāfi Murabba‘āt, 282, 288-92
Walid Sabtel, inscription at, 154
wahi. See revelation
al-Walīd bin al-Muğhrī, 52
Wamborough, xx, 6-7, 9, 337, 365, 369-70
al-Waqīfī, 65
wâsiyya (muḥaddithīn term), 216
Wensinck, A. J., xx
Westcott, 335
Western text, NT text type, 317
Westholm, Köthe, 357-8
wijāda (muḥaddithīn term), 216
Wilkinson, l., 125, 160
witnesses
chain of authority (intāl), 197-8
compilation of the Qur’ān, 337
law of, 85-87
personal contact, 304
worship, 43, 45
written verses, 89-90
diacritical marks, 156-8
dotting schemes, 151-6
writing styles, 144
Würthwein, Erns, 189, 272, 277-8, 283
Y
Ya‘rub, 48
Ya‘qūb (Jacob), 43, 250-52
Yahya bin Abī Kathīr, 166
Yahya bin Ya‘mur, 158, 162
Yamāmah, 36, 84
number of Muslims martyred at, 84
Yarmuk, battle of, 40
Yashrib, See Madinah
Yanzid III, 41
Yazid al-Fārānī, 147
Yazid bin ‘Abdullāh bin Qasit, 92
Yazid bin Abī Sufyān, 37, 92
Yemen
mushaf of San'a', 118, 158-9
 parchments from Yemeni collection,
78
San'a' fragments, 4-6, 12, 345-9
Yūsuf (Joseph), 43, 252

Z
Zabad (city), 126, 132
Zahn, 362
Zaid bin Ḥabīb
Abū Bakr's instructions to, 85-7
among the authority reciters, 233
arrangement of the Qur'ān, 75-8
compilation of the Qur'ān, 83-4, 97-8
credentials of, 85
handling of variant readings, 170,
188, 241
memorization of Qur'ān, 64
methodology of compilation, 87-91
on mode of revelation, 48
as reciter, 103
reciting Qur'ān to the Prophet, 54
as scribe of the Prophet, 73
on Sunna of qira'at, 192
Zamzum, 16, 22
az-Zarakhshī, Badrudīn, 89
Zebulum, 252
Zeus, altar to, in Jerusalem, 262
Zilqah, 252
Zirr bin Ḥusain, 236, 238
az-Zubair bin 'Adi, 210-11
az-Zubair bin al-Awwām, 26, 63
az-Zuhri, 72
Zuraiq (tribe), 65